



Dodatok č. 1

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KaHR111DM-0801-082/2009 zo dňa 2.9.2009 (ďalej len „dodatok“)

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, Slovenská republika
IČO : 00686832
konajúci : Doc. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc.

v zastúpení²

názov : **Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania**
sídlo : Miletičova 23, 821 09 Bratislava
IČO : 308 45 301
DIČ : 2020869279
konajúci : Ing. Milan Jankura – generálny riaditeľ
na základe splnomocnenia zo dňa 10.06.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : Vladimír Lacko - UMAKOV
miesto podnikania : 08237 Fričovce 309, Slovenská republika
Podnikateľ a v registri vedie: Obvodný úrad Prešove
Číslo živnostenského registra: 707-5173
konajúci : Vladimír Lacko
IČO : 10740970
DIČ : SK1020748377
banka : Československá obchodná banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu:
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

**Článok I.
Predmet dodatku**

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6, ods. 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KaHR111DM-0801-082/2009 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Príloha Zmluvy č. 2 „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou prílohou č. 2.1, ktorá je prílohou tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.2 Príloha Zmluvy č. 11 „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou prílohou č. 11.1, ktorá je prílohou tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

**Článok II.
Ostatné ustanovenia**

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté svoj obsah nemenia a zostávajú zachované v pôvodnom znení.

**Článok III.
Záverečné ustanovenia**

3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa 2010:

.....
Ing. Milan Jankura
generálny riaditeľ
NARMSP

Za Prijímateľa, v, dňa 2010:

.....
Vladimír Lacko
Vladimír Lacko - UMAKOV

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Inovatívne technológie pre kováčsku a zámočnícku dielňu, Vladimír Lacko - UMAKOV	
Kód ITMS	25110120188	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	Inovácie a rast konkurencieschopnosti	
Opatrenie	Inovácie a technologické transfery	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
08 - Iné investície do firiem	100	01 Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
06 Nešpecifikované výrobné odvetvia	100	05 Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Prešov
Obec	Fričovce
Ulica	
Číslo	309

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Posilnenie konkurencieschopnosti firmy Vladimír Lacko – UMAKOV, na trhu umeleckého kováčstva, prostredníctvom zavádzania nových, inovatívnych technológií
Špecifický cieľ projektu 1	Modernizácia strojového parku prostredníctvom zavedenia nových, inovatívnych technológií
Špecifický cieľ projektu 2	Zníženie energetickej a prevádzkovej náročnosti výroby

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Hodnoty merateľných ukazovateľov – sledovanie za roky								
Typ	Názov ¹	Merná jednotka	Východisková hodnota (v roku n) ²	Namerané hodnoty				
				Rok n+1	Rok n+2	Rok n+3	Rok n+4	Rok n+5
ROK			2008	2009	-	-	-	-
Výsledok ³	Nárast tržieb	EUR (Sk)	1 294 562,84 (39 000 000)	-	1 356 004,78 (40 851 000)	-	-	
ROK			2010	2011	2012	2013	2014	2015
Dopad ⁴	Počet vytvorených nových pracovných miest	Počet	16	0	0	0	0	0
	Nárast pridanej hodnoty	EUR (Sk)	759 344,09 (22 876 000)	810 064,40 (24 404 000)	848 768,51 (25 570 000)	881 630,49 (26 560 000)	915 720,64 (27 587 000)	951 038,97 (28 651 000)

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – obstaranie tvárniacich strojov	Nárast tržieb	EUR	1 356 004,78
2	Aktivita 2 – obstaranie obrábacích strojov	Nárast tržieb	EUR	1 356 004,78
3	Aktivita 3 – obstaranie deliacich strojov	Nárast tržieb	EUR	1 356 004,78

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1	09/2009	06/2010
Aktivita 2	09/2009	06/2010
Aktivita 3	09/2009	06/2010
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	09/2009	06/2010
Publicita a informovanosť	09/2009	06/2010

¹ Merateľné ukazovatele predvyplnené v tabuľke sú povinné pre všetkých žiadateľov.

² Indikátor výsledku – hodnota v roku predchádzajúceho roku začatia realizácie projektu. Indikátor dopadu – hodnota v roku ukončenia realizácie projektu.

³ Merateľné ukazovatele výsledku vyjadrujúce priamy, hmatateľný efekt intervencie bezprostredne po ukončení realizácie projektu na cieľové skupiny/užívateľov projektu, prostredníctvom ktorých bude sledované a hodnotené dosiahnutie stanovených cieľov projektu.

⁴ Ukazovatele dopadu vyjadrujúce dlhodobý efekt intervencie na cieľovú skupinu/užívateľov projektu, ktorý môže nastať aj niekoľko rokov po ukončení realizácie projektu. Je viazaný na výsledky intervencií a prekračuje rámec okamžitých prínosov.

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	222 824,14	0,00	222 824,14	Aktivita 1 – obstaranie tvárniacich strojov
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	5 684,459	0,00	5 684,459	Aktivita 2 – obstaranie obrábacích strojov
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	168 980,6	0,00	168 980,6	Aktivita 3 – obstaranie deliacich strojov
CELKOVO	397 489,21	0,00	397 489,21	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – obstaranie tvárniacich strojov	222 824,14	0,00	222 824,14
2	Aktivita 2 – obstaranie obrábacích strojov	5 684,459	0,00	5 684,459
3	Aktivita 3 – obstaranie deliacich strojov	168 980,6	0,00	168 980,6
Podporné aktivity				
Riadenie projektu				
Publicita a informovanosť				
CELKOVO				397 489,21

Rozpočet projektu

Príloha č. 11.1 Zmluvy o poskytnutí NFP KaHR-111DM-0801-082/2009

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena		Počet jednotnô ek	Celkom		Oprávnený výdavok		Neoprávnený výdavok		Intenzita pomoci	NFP		termín realizácie	
			v Sk	v Eur		v Sk	v Eur	v Sk	v Eur	v Sk	v Eur		v Sk	v Eur	od	do
	Univerzálna Valcovačka profilov UVP 60	ks	453 700,00	15 060,08	1	453 700,00	15 060,08	453 700,00	15 060,08	0,00	0,00	50,00%	226 850,00	7 530,04	september 09	jún 10
1.	Univerzálna Valcovačka profilov UVP 30	ks	167 720,00	5 567,28	1	167 720,00	5 567,28	167 720,00	5 567,28	0,00	0,00	50,00%	83 860,00	2 783,64	september 09	jún 10
2.		ks			1					0,00	0,00					
3.	Hydraulický lis LHT 24	ks	477 200,00	15 840,14		477 200,00	15 840,14	477 200,00	15 840,14		0,00	50,00%	238 600,00	7 920,07	september 09	jún 10
4.	Hydraulický lis LH 360 CNC 1000	ks	1 872 000,00	62 139,02	1	1 872 000,00	62 139,02	1 872 000,00	62 139,02	0,00	0,00	50,00%	936 000,00	31 069,51	september 09	jún 10
5.	Tvániaci stroj na valcovanie za studena LTW 3A	ks	1 990 780,00	66 081,79		1 990 780,00	66 081,79	1 990 780,00	66 081,79		0,00	50,00%	995 390,00	33 040,89	september 09	jún 10
6.	Ohýbačka hydraulická OH 2000	ks	797 000,00	26 455,55	1	797 000,00	26 455,55	797 000,00	26 455,55	0,00	0,00	50,00%	398 500,00	13 227,78	september 09	jún 10
7.	Buchar BP 60	ks	512 700,00	17 018,52		512 700,00	17 018,52	512 700,00	17 018,52		0,00	50,00%	256 350,00	8 509,26	september 09	jún 10
	Tvániaci stroj pre rotačné ohýbanie LR 360	ks	441 700,00	14 661,75		441 700,00	14 661,75	441 700,00	14 661,75		0,00	50,00%	220 850,00	7 330,88	september 09	jún 10
8.	Vŕtačko-frézka BF 46 V	ks	171 250,00	5 684,46	1	171 250,00	5 684,46	171 250,00	5 684,46	0,00	0,00	50,00%	85 625,00	2 842,23	september 09	jún 10
9.	CNC plazmové rezacie centrum PPP	ks	4 037 470,00	134 019,45	1	4 037 470,00	134 019,45	4 037 470,00	134 019,45	0,00	0,00	50,00%	2 018 735,00	67 009,72	september 09	jún 10
10.	500.3000	ks	302 700,00	10 047,80	2	605 400,00	20 095,60	605 400,00	20 095,60	0,00	0,00	50,00%	302 700,00	10 047,80	september 09	jún 10
11.	Nožnice profilové NP 50	ks			1					0,00	0,00					
12.	Pásová píla PP SRS		447 840,00	14 865,56		447 840,00	14 865,56	447 840,00	14 865,56		0,00	50,00%	223 920,00	7 432,78	september 09	jún 10
Celkom			11 672 060,00	387 441,41		11 974 760,00	397 489,21	11 974 760,00	397 489,21	0,00	0,00		5 987 380,00	198 744,60	september 09	jún 10